Porównanie tłumaczeń Ezechiela 22:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A szukałem wśród nich człowieka,\* który by zamurował mur\*\* i stanął w wyłomie przed moim obliczem, wstawiając się za tą ziemią,\*\*\* \*\*\*\* abym jej nie zniszczył, lecz nie znalazłem.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) <x>300 5:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) zamurował mur, ּגֹדֵר־ּגָדֵר , lub: wzniósł zaporę (l. barykadę). [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) Lub: w trosce o tę ziemię, ּבְעַד הָאָרֶץ . [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>330 13:5</x>; <x>370 7:1-9</x> [↑](#footnote-ref-5)